

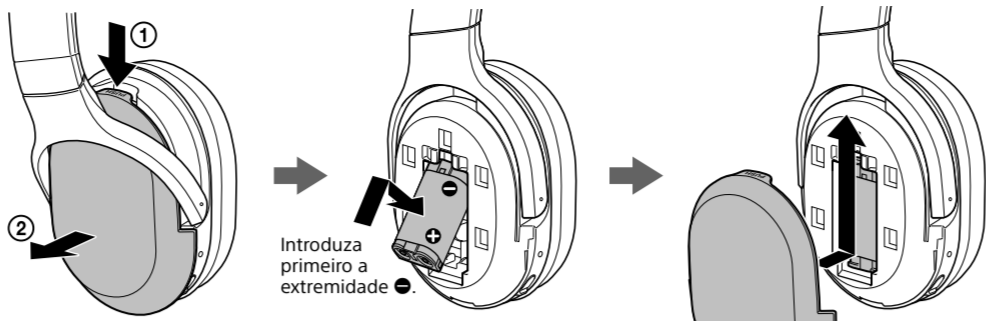
Wireless Stereo Headphone System

Manual de Instruções
Návod k obsluze

Como utilizar

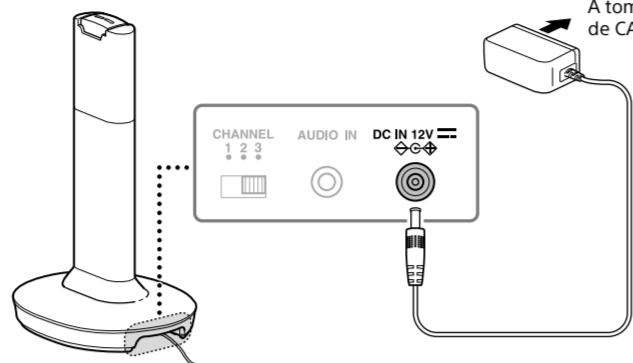
1 Introduza a pilha recarregável BP-HP800-11 fornecida no compartimento esquerdo dos auscultadores.

Observe a polaridade correta quando instalar a pilha.

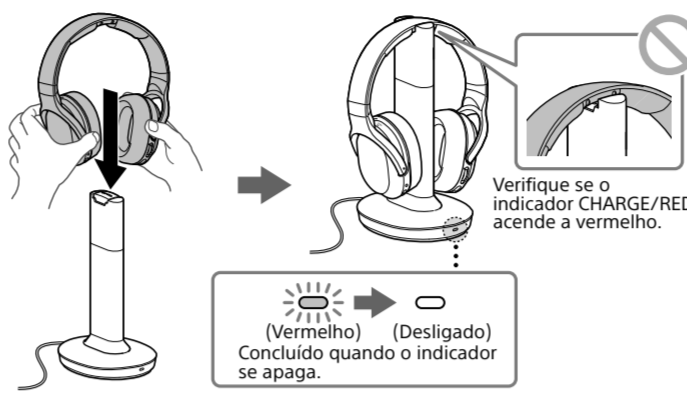


Pilha de hidreto de metal de níquel recarregável BP-HP800-11 (fornecida)

2 Ligue o transformador de CA.

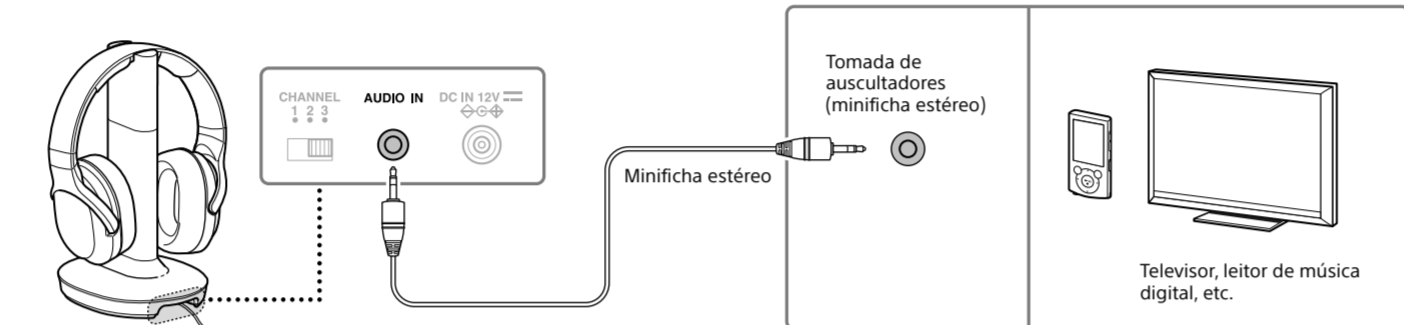


3 Carregue os auscultadores.



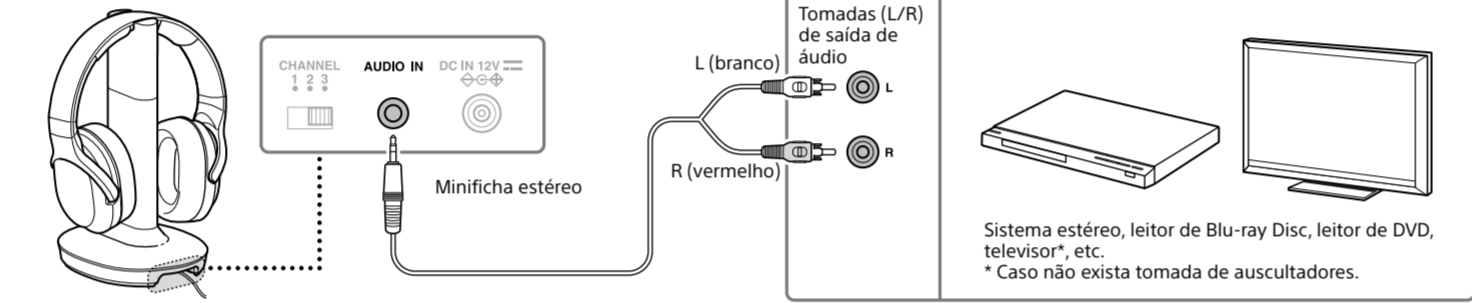
4 Ligue o componente A/V, seguindo a ligação [A] ou [B] abaixo.

[A] Utilizando a tomada de auscultadores do componente A/V



[B] Utilizando as tomadas (L/R) de saída de áudio do componente A/V

Utilize um cabo de ligação (não fornecido) entre o transmissor e o componente A/V.

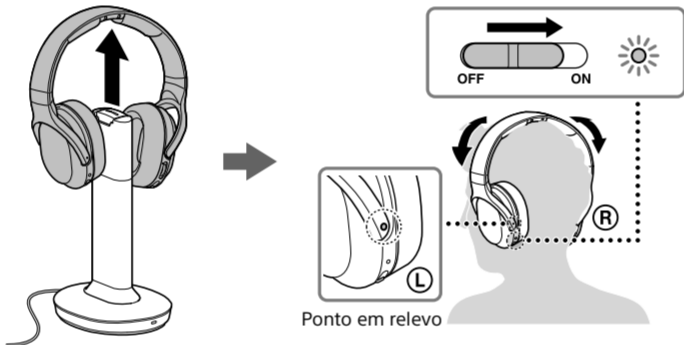


Caso o som fique distorcido ao ligar o transmissor às tomadas (L/R) de saída de áudio do componente A/V, ligue novamente o transmissor à tomada dos auscultadores. Se o transmissor não detetar qualquer sinal ou som, verifique a ligação dos dois componentes A/V ligados e, em seguida, verifique a configuração de áudio dos componentes A/V ligados.

5 Coloque os auscultadores.

Antes de ouvir

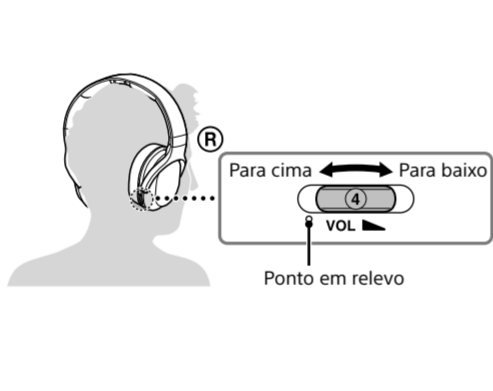
Para reduzir o risco de lesões auditivas, comece por reduzir o volume.



6 Inicie a reprodução do componente A/V.

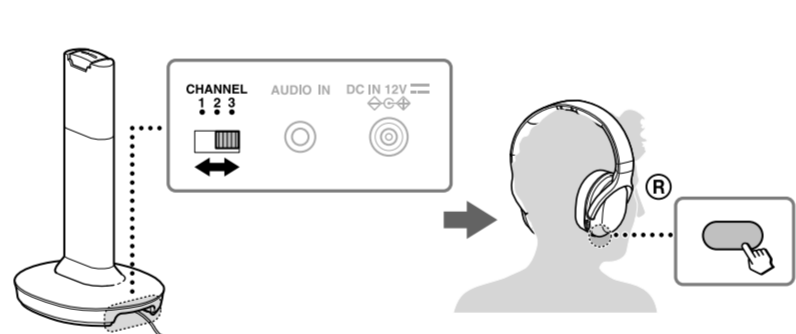


7 Regule o volume.



Se não conseguir receber um sinal de áudio nítido

Primeiro, altere a frequência de rádio com o seletor CHANNEL no transmissor e, em seguida, carregue novamente no botão AUTO TUNING nos auscultadores.



Sugestões para melhor receção

Desempenho de receção

Este sistema utiliza sinais de muito alta frequência na banda de 800 MHz, pelo que o desempenho de receção poderá deteriorar-se devido ao ambiente circundante. Os exemplos seguintes ilustram condições que podem reduzir o alcance de receção ou provocar interferência.

- No interior de um edifício com paredes que contenham vigas de aço
- Uma área com muitos armários arquivadores em aço, etc.
- Uma área com muitos aparelhos elétricos capazes de gerar campos eletromagnéticos
- O transmissor está em cima de um instrumento metálico.
- Uma área virada para uma estrada
- Existe ruído ou sinais de interferência nas proximidades devido a transmissores-receptores de rádio em camiões, etc.
- Existe ruído ou sinais de interferência nas proximidades devido a sistemas de comunicação sem fios instalados ao longo das estradas.

Área efetiva do transmissor

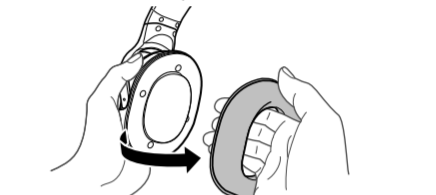
A distância ideal é até aproximadamente 100 m sem que o sistema apanhe alguma interferência. No entanto, a distância pode variar, consoante o ambiente circundante.

- Se o sistema captar algum ruído dentro da distância supramencionada, reduza a distância entre o transmissor e os auscultadores, ou seleccione outro canal.
- Quando utiliza os auscultadores dentro da área efetiva do transmissor, o transmissor pode ser colocado em qualquer direção a partir do ouvinte.
- Mesmo dentro da área de receção do sinal existem alguns lugares (pontos mortos) onde o sinal RF não pode ser recebido. Esta é uma característica inerente dos sinais RF e não se trata de uma avaria. Ao deslocar ligeiramente o transmissor, a localização do ponto morto pode ser alterada.

Substituir as almofadas dos auriculares

As almofadas dos auriculares são substituíveis. Se as almofadas dos auriculares ficarem sujas ou desgastadas, substitua-as conforme ilustrado abaixo. As almofadas dos auriculares não estão à venda no mercado. Pode encomendar peças de substituição na loja onde adquiriu este sistema ou no representante Sony mais próximo.

1 Retire a almofada de auricular antiga ao puxá-la para fora da ranhura no compartimento.



2 Coloque a nova almofada de auricular na ranhura do compartimento.



Precauções

- Quando não tentacionar utilizar este sistema durante um longo período de tempo, desligue o transformador de CA da tomada CA segurando a ficha e retire a pilha dos auscultadores para evitar danos provocados por fugas na pilha e subsequente corrosão.
- Não deixe este sistema num local sujeito à luz solar direta, calor ou humidade.
- Poderá ouvir algum ruído quando desligar o transformador de CA do transmissor antes de retirar os auscultadores.
- Evite a exposição a temperaturas extremas, luz solar direta, humidade, areia, poeiras ou choques mecânicos.
- Evite qualquer contacto com água, dado que este produto não é à prova de água.

Notas sobre os auscultadores

Para reduzir o risco de lesões auditivas
Evite utilizar os auscultadores com o volume alto. Os otorrinolaringologistas desaconselham a utilização contínua e prolongada com o volume muito alto. Se sentir um ruído nos ouvidos, diminua o volume ou desligue os auscultadores.

Cuidado com os outros

Mantenha o volume num nível moderado. Deste modo, pode ouvir os sons exteriores e ter consideração pelas pessoas que o rodeiam.

Se tiver dúvidas ou problemas relacionados com o sistema que não sejam abordados neste manual, consulte o representante Sony mais próximo.

Leve os auscultadores e o transmissor a um representante Sony quando estes necessitarem de ser reparados.

Resolução de problemas

Se tiver algum problema na utilização deste sistema, utilize a lista de verificação que se segue. Se algum problema persistir, consulte o seu representante Sony mais próximo.

Não há som/Som baixo

- Verifique a ligação do componente A/V ou do transformador de CA.
- Verifique se o componente A/V está ligado.
- Se ligar o transmissor a um componente A/V utilizando a tomada dos auscultadores, aumente o nível de volume no componente A/V ligado dentro do intervalo em que o som não seja distorcido.
- Altere a frequência de rádio com o seletor CHANNEL no transmissor e, em seguida, altere a frequência de rádio para a mesma do transmissor com o botão AUTO TUNING nos auscultadores.
- Utilize os auscultadores perto do transmissor ou altere a posição do transmissor.
- Carregue a pilha recarregável fornecida ou substitua as pilhas secas por umas novas. Se, depois de carregar a pilha, o indicador POWER continuar apagado, leve os auscultadores a um representante Sony.
- Aumente o volume dos auscultadores.

O som é cortado

- O transmissor desliga-se se não existir sinal ou se existir um sinal fraco durante 4 minutos. Se ligar o transmissor a um componente A/V utilizando a tomada dos auscultadores, aumente o nível de volume no componente A/V ligado dentro do intervalo em que o som não seja distorcido.

Som distorcido ou intermitente (por vezes, com ruído)

- Utilize os auscultadores perto do transmissor ou altere a posição do transmissor.
- Não coloque o transmissor numa mesa metálica.
- Se ligar o transmissor a um componente A/V utilizando a tomada dos auscultadores, diminua o nível de volume no componente A/V ligado dentro do intervalo em que o som não seja distorcido.
- Altere a frequência de rádio com o seletor CHANNEL no transmissor e, em seguida, altere a frequência de rádio para a mesma do transmissor com o botão AUTO TUNING nos auscultadores.
- Carregue a pilha recarregável fornecida ou substitua as pilhas secas por umas novas. Se, depois de carregar a pilha, o indicador POWER continuar apagado, leve os auscultadores a um representante Sony.
- Aumente o volume dos auscultadores.

Ruído de fundo elevado

- Se ligar o transmissor a um componente A/V utilizando a tomada dos auscultadores, aumente o nível de volume no componente A/V ligado dentro do intervalo em que o som não seja distorcido.
- Carregue a pilha recarregável fornecida ou substitua as pilhas secas por umas novas. Se, depois de carregar a pilha, o indicador POWER continuar apagado, leve os auscultadores a um representante Sony.
- Não coloque o transmissor numa mesa metálica.
- Utilize os auscultadores perto do transmissor.

Sugestões para carregar

Carregue primeiro a pilha fornecida

A pilha de hidreto de metal de níquel recarregável fornecida não está carregada na primeira vez que a utilizar. Certifique-se de que a carrega antes de a utilizar.

Sobre a função de carregamento automático

Colocar os auscultadores no transmissor desliga-os automaticamente e, em seguida, o carregamento é iniciado. Isto exclui a necessidade de ligar/desligar sempre que coloca ou retira os auscultadores.

Se o indicador CHARGE/RED não se acender a vermelho

- Verifique se os auscultadores direito e esquerdo estão corretamente colocados no transmissor. Retire os auscultadores e coloque-os novamente no transmissor, para que os pontos de contacto dos auscultadores toquem nos pinos de contacto do transmissor.
- O carregamento poderá não ser concluído se o pino de contacto do transmissor e o ponto de contacto dos auscultadores estiverem com pó. Limpe-os com uma cotonete, etc.

Tempo de carregamento e de utilização

Tempo de carregamento aprox.	Tempo de utilização máximo ¹⁾
7 horas ²⁾	20 horas ³⁾

- 1) com saída de 1 kHz; 0,1 mW + 0,1 mW
- 2) horas necessárias para carregar completamente uma pilha vazia
- 3) O tempo pode variar, dependendo da temperatura ou das condições de utilização.

Para recarregar a pilha fornecida após a utilização

Coloque os auscultadores no transmissor após a utilização. O indicador CHARGE/RED acende-se a vermelho e, em seguida, o carregamento é iniciado. Quando o carregamento estiver concluído, não é necessário retirar os auscultadores do transmissor.

Bateria restante

Para verificar a carga restante da pilha dos auscultadores, ligue o interruptor POWER e verifique o indicador POWER. A pilha ainda é utilizável quando o indicador está aceso a verde.

Carregue os auscultadores se o indicador POWER se desligar, enfraquecer, piscar ou se o som ficar distorcido ou ruído.

Notas

- Insira a ficha do transformador de CA com firmeza.
- Certifique-se de que utiliza o transformador de CA fornecido. Se utilizar transformadores de CA com uma polaridade diferente ou outras características, poderão surgir avarias no produto.
- A capacidade da pilha pode diminuir se os auscultadores estiverem ligados e forem colocados no transmissor com o transformador de CA desligado.
- O transmissor desliga-se automaticamente durante o carregamento dos auscultadores.
- Este sistema foi concebido para carregar apenas a pilha recarregável BP-HP800-11 fornecida por segurança. Não é possível carregar outros tipos de pilha recarregável com este sistema.
- Se colocar pilhas secas, não é possível carregá-las.
- Não tente utilizar a pilha recarregável BP-HP800-11 fornecida para outros componentes. Só pode utilizá-la com este sistema.
- Carregue a uma temperatura ambiente entre 5 °C e 35 °C.
- Quando a duração da pilha for reduzida para metade, a vida útil da pilha poderá ter chegado ao fim. A pilha recarregável BP-HP800-11 fornecida não está à venda no mercado. Pode encomendar a pilha na loja onde adquiriu este sistema ou no agente Sony mais próximo.
- Não toque nos pinos de contacto do transmissor. Se os pinos de contacto ficarem sujos, o carregamento pode não ser possível.
- O carregamento do sistema num local sujeito a luz solar directa, calor ou humidade.
- Poderá ouvir algum ruído quando desligar o transformador de CA do transmissor antes de retirar os auscultadores.
- Evite a exposição a temperaturas extremas, luz solar direta, humidade, areia, poeiras ou choques mecânicos.
- Evite qualquer contacto com água, dado que este produto não é à prova de água.

Utilizar os auscultadores com pilhas secas vendidas em separado

As pilhas secas (LR03 (tamanho AAA)) disponíveis no mercado também podem ser utilizadas na alimentação dos auscultadores. Instale duas pilhas da mesma forma descrita no passo 1 de "Como utilizar".

Se tentar carregar auscultadores com pilhas secas instaladas, o indicador CHARGE/RED acende a vermelho durante 15 segundos e depois apaga-se. A função de carregamento das pilhas não é ativada.

Vida útil da pilha

Pilha	Tempo de utilização aprox. ¹⁾
Pilha alcalina Sony LR03 (tamanho AAA)	24 horas ²⁾

- 1) com saída de 1 kHz; 0,1 mW + 0,1 mW
- 2) O tempo pode variar, dependendo da temperatura ou das condições de utilização.

Nota

Não transporte uma pilha seca em conjunto com moedas ou outros objetos metálicos. Se os polos positivo e negativo da pilha entrarem acidentalmente em contacto com objetos metálicos, pode gerar-se calor.

Sugestões para ligação

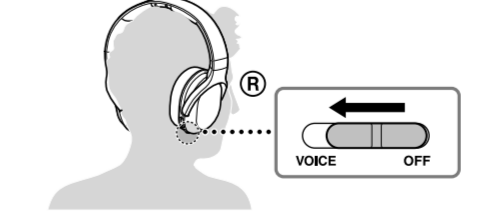
- Quando liga o minicabo estéreo (minificha estéreo) diretamente a uma tomada de auricular (minitomada mono), o sinal de áudio pode não ser emitido pelo canal direito.

Sugestões para regulação do volume

- Se ligar o transmissor à tomada do auscultador do componente A/V, regule o volume do componente A/V para o mais alto possível, mas não em demasia, para não distorcer o sinal de áudio.
- Quando estiver a ver vídeos, tenha cuidado para não aumentar demasiado o volume nas cenas mais silenciosas. Poderá provocar lesões auditivas quando for reproduzida uma cena mais ruidosa.

Sugestões para o efeito de som

Deslize o interruptor para seleccionar o efeito de som pretendido, OFF ou VOICE.



Posição do interruptor	Efeito de som e fonte de som adequada
OFF	Reprodução normal dos auscultadores.
VOICE	Permite uma voz mais nítida do locutor.

Notas

- O volume dos auscultadores pode variar, dependendo do sinal recebido e da posição do interruptor EFFECT.
- O efeito de som pode não ser conseguido, dependendo das fontes de som de entrada.



MDR-RF895RK

Português Sistema de Auscultadores Estéreo Sem Fios

Aviso

Para reduzir o risco de incêndio ou choque eléctrico, não exponha este aparelho à chuva nem à humidade.

Para reduzir o risco de incêndio ou choque eléctrico, não exponha este aparelho a gotejamento ou salpicos, e não coloque objetos com líquidos, como jarras, sobre o aparelho.

Não exponha as baterias (bateria ou pilhas instaladas) a fontes de calor excessivo, como a luz do sol, fogo ou outras durante um longo período de tempo.

Para evitar riscos de choque eléctrico, não abra a caixa do aparelho. Consulte a assistência técnica, a reparação só pode ser efetuada por pessoal qualificado.

Não instale o aparelho num espaço fechado, como uma estante ou um armário embutido.

O transformador de CA não está desligado da rede elétrica enquanto estiver ligado à tomada de CA, mesmo que a própria unidade tenha sido desligada.

Uma vez que a ficha de alimentação do transformador de CA é utilizada para desligar o transformador de CA da tomada de alimentação, ligue-a a uma tomada de CA de fácil acesso. No caso de notar alguma anomalia na ficha, desligue-a imediatamente da tomada de CA.

Pressão de som em excesso dos auriculares e auscultadores pode causar perda de audição.

A placa de identificação está localizada na parte inferior do transmissor.

A placa de identificação dos auscultadores está localizada na parte de trás do cursor.

A validade das marcas da CE está limitada aos países em que for imposta por lei, sobretudo nos países do EEE (Espaço Económico Europeu).

CE

Sony Corp. declara que este equipamento está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Para mais informações, por favor consulte o seguinte URL: <http://www.compliance.sony.de/>

Tratamento de pilhas e equipamentos elétricos e eletrónicos no final da sua vida útil (Aplicável na União Europeia e em países Europeus com sistemas de recolha seletiva de resíduos)

Este símbolo, colocado no produto na pilha ou na sua embalagem, indica que estes produtos e pilhas não devem ser tratados como resíduos urbanos indiferenciados.

Em determinadas pilhas este símbolo pode ser usado em combinação com um símbolo químico. Os símbolos químicos para o mercúrio (Hg) ou chumbo (Pb) são adicionados se a pilha contiver mais de 0,0005% em mercúrio ou 0,004% em chumbo. Devem antes ser colocados num ponto de recolha destinado a resíduos de pilhas e acumuladores.

Assegurando-se que estes produtos e pilhas são corretamente depositadas, irá prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente bem como para a saúde, que de outra forma poderiam ocorrer pelo mau manuseamento destes resíduos. A reciclagem dos materiais contribui para a conservação dos recursos naturais. Se por motivos de segurança, desempenho ou proteção de dados, os produtos a necessitarem de uma ligação permanente a uma pilha integrada, esta só deve ser substituída por profissionais qualificados.

Acabado o período de vida útil dos produtos, coloque-os no ponto de recolha de produtos elétricos/electrónicos de forma a garantir o tratamento adequado da bateria integrada.

Para as restantes pilhas, por favor, consulte as instruções do equipamento sobre a remoção da mesma. Deposite a bateria num ponto de recolha destinado a resíduos de pilhas e baterias. Para informações mais detalhadas sobre a reciclagem deste produto, por favor contacte o município onde reside, os serviços de recolha de resíduos da sua área ou a loja onde adquiriu o produto ou a pilha.

Nota para os clientes: as seguintes informações aplicam-se apenas ao equipamento comercializado nos países que aplicam as Diretivas da UE

Este produto foi fabricado por ou em nome da Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japão.

As questões relativas à conformidade dos produtos com base na legislação da União Europeia devem ser dirigidas ao representante autorizado, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Bélgica. Para quaisquer assuntos de serviço ou garantia, consulte os endereços fornecidos nos documentos de serviço ou de garantia.

Após a utilização

Desligue os auscultadores.

Sobre o envio de sinais RF

O transmissor começa a enviar sinais RF automaticamente quando deteta um sinal de áudio a partir do componente ligado. Repare que:

- Pode ouvir ruído, dependendo da posição do transmissor e das condições do local. Recomenda-se que coloque o transmissor num local que permita a obtenção do som mais nítido.
- Se o transmissor for colocado numa mesa metálica, poderá ouvir ruído ou o alcance de receção pode diminuir. Não o coloque numa mesa metálica.

Se não for recebido qualquer sinal ou este for fraco durante cerca de 4 minutos

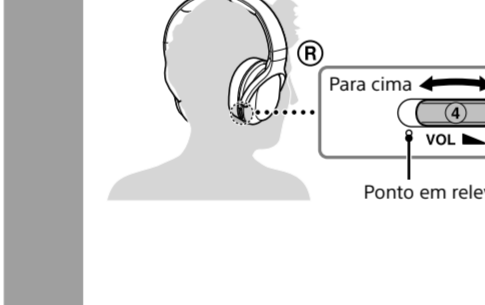
Se não for recebido qualquer sinal durante cerca de 4 minutos, o transmissor desliga-se automaticamente. O indicador POWER do transmissor pisca durante 4 minutos e, em seguida, desliga-se. O transmissor é reiniciado após ter recebido novamente um sinal de áudio.

O transmissor também se pode desligar se for recebido um sinal fraco durante cerca de 4 minutos. Neste caso, aumente o volume do componente A/V ligado dentro do intervalo onde o som não seja distorcido e, em seguida, diminua o volume dos auscultadores.

* Se for emitido ruído de sinal a partir do componente A/V ligado, o transmissor pode não se desligar, mesmo quando não exista sinal de áudio.

Processo de redução de ruído

O transmissor comprime o sinal de áudio e converte-o num sinal RF. Os auscultadores convertem o sinal RF recebido num sinal de áudio e descomprimem-no. Este processo reduz o ruído rececionado durante a transmissão.



- 1) O transmissor comprime a gama dinâmica de sinais de áudio e, em seguida, converte-a num sinal RF.
- 2) Pode ocorrer ruído devido à transmissão de longa distância, etc.
- 3) Os auscultadores convertem o sinal RF num sinal de áudio.
- 4) Pode ocorrer ruído durante a conversa.
- 5) A descompressão da gama dinâmica de sinais de áudio reduz o nível de ruído e melhora a relação sinal/ruído (S/N - signal-to-noise).

Wireless Stereo Headphone System

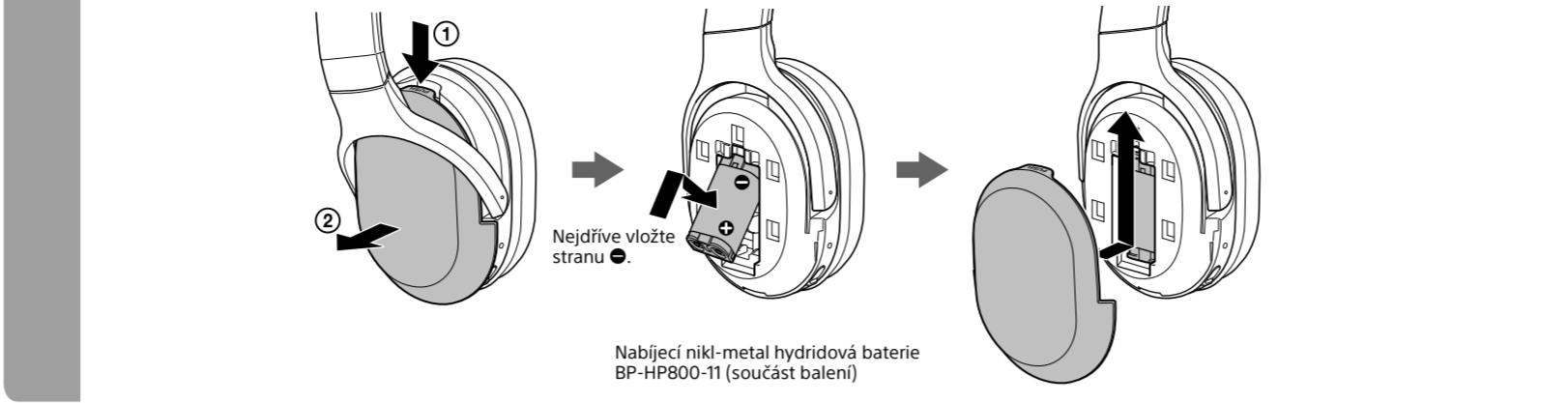
Manual de Instruções

Návod k obsluze

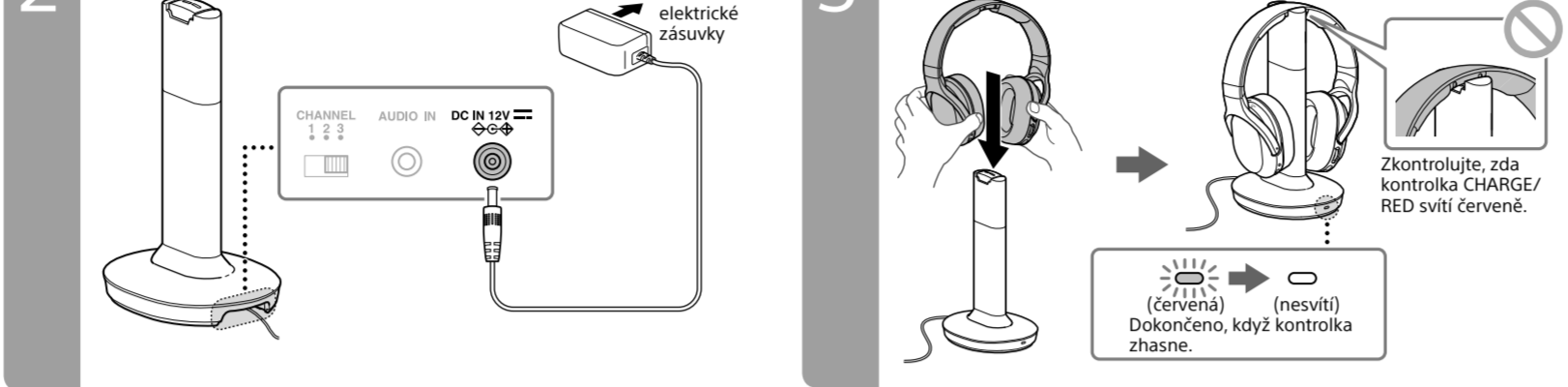
Způsob použití

1 Vložte dodanou nabíjecí baterii BP-HP800-11 do levého krytu sluchátek.

Při vkládání baterie dodržte polaritu.

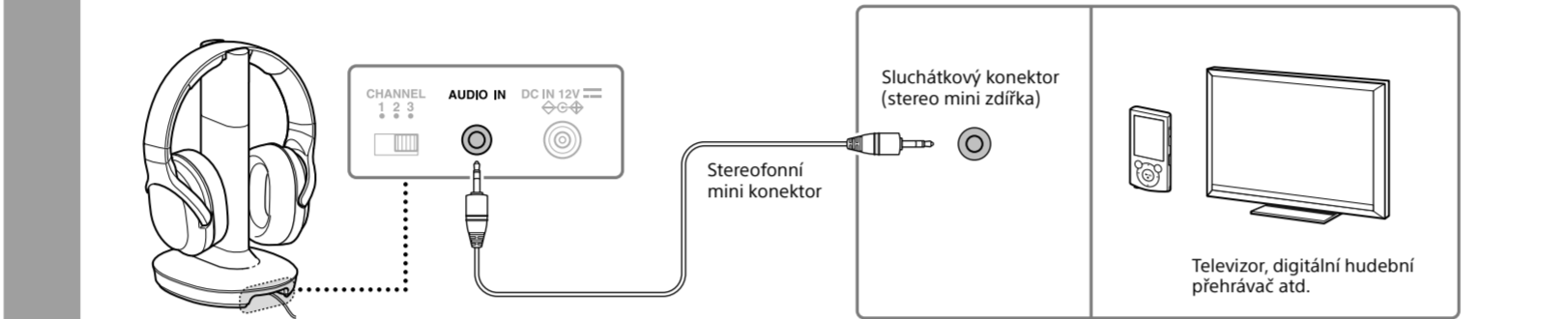


2 Připojte síťový adaptér.

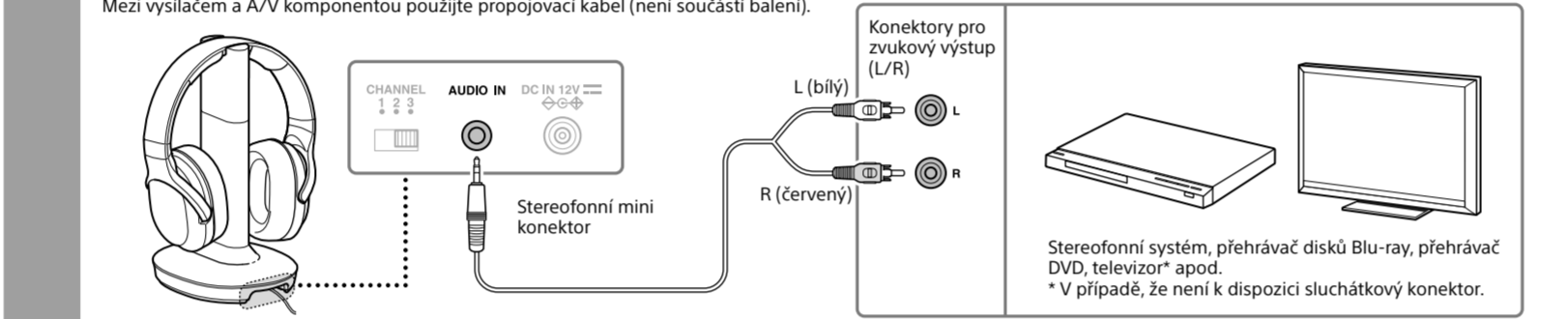


4 Připojte A/V komponentu dle schématu **A nebo **B** níže.**

A Pomocí sluchátkového konektoru A/V komponenty



B Pomocí konektůr pro zvukový výstup (L/R) A/V komponenty



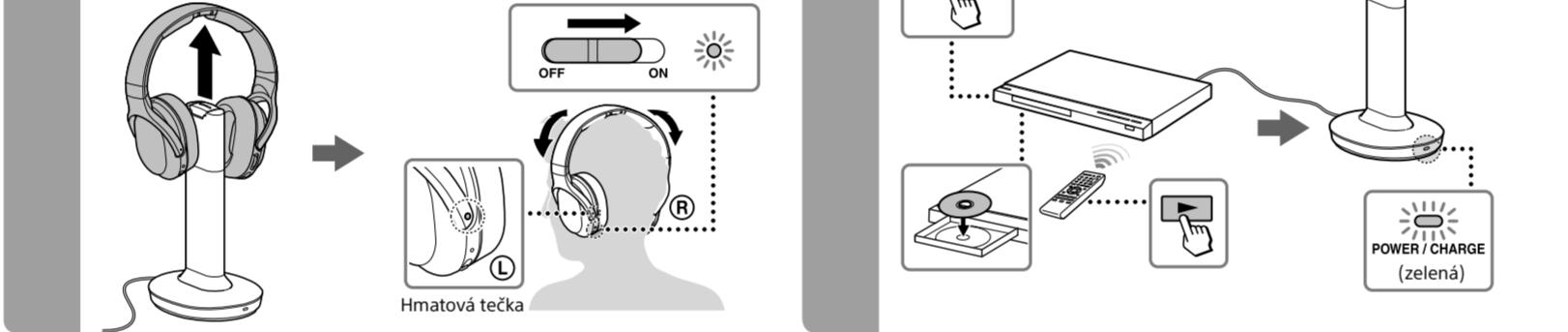
Pokud je zvuk po připojení vysílače k A/V komponentě pomocí konektůrů pro zvukový výstup (L/R) zkreslený, zvažte výsílka ke sluchátkovému komponentu.

Pokud vysíláč nenalezne žádný signál nebo zvuk, zkontrolujte připojení A/V komponent, poté zkontrolujte nastavení zvuku připojených A/V komponent.

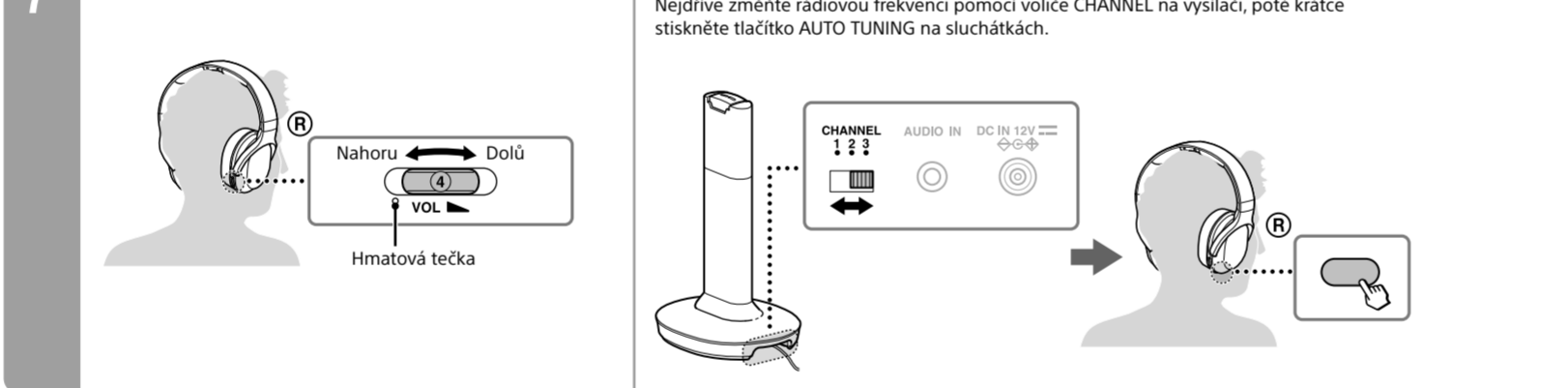
5 Nasadte si sluchátka.

Před poslechem

Kvůli omezení rizika poškození sluchu nejdříve snižte hlasitost.



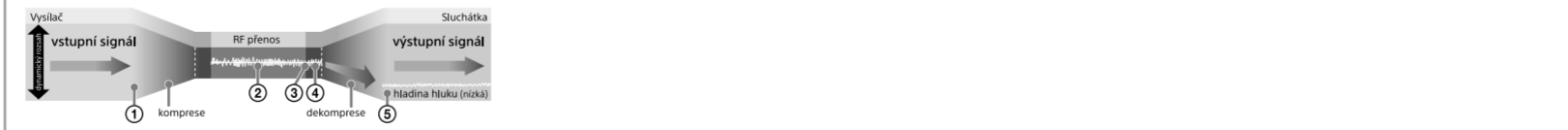
7 Nastavte hlasitost.



<p>Po použití</p> <p>Vypněte napájení sluchátek.</p> <p>Informace o odesílání RF signálů</p> <p>Vysíláč začne odesílat RF signály automaticky, jakmile detekuje audio signál z připojené komponenty.</p> <p>Poznámka:</p> <ul style="list-style-type: none">- V závislosti na poloze vysílače a prostředí v místnosti můžete zaznamenat šum. Vysíláč se doporučuje umístit na místo, které nabízí nejčistější zvuk. - Pokud je vysíláč umístěn na kovový stůl, můžete slyšet šum nebo se může snížit dosah soupravy. Neumisťujte vysíláč na kovový stůl.	<p>Pokud není přibližně 4 minuty přijímán žádný signál nebo je přijímán slabý signál</p> <p>Pokud není přibližně 4 minuty přijímán žádný signál, vysíláč se automaticky vypne.* Kontrolka POWER vysíláe bliká 4 minuty a poté zhasne. Vysíláč se znovu zapne, jakmile znovu obdrží audio signál.</p> <p>Vysíláč se může vypnout také v případě, že přibližně 4 minuty přijímá slabý signál.</p> <p>V takovém případě zvyšte hlasitost na připojené A/V komponentě v rozsahu, ve kterém není zvuk zkreslen, a poté snižte hlasitost na sluchátkách.</p> <ul style="list-style-type: none">* Pokud je z připojené A/V komponenty vyslán signál s šumem, nemusí se vysíláč vypnout, ani když není vyslán žádný audio signál.
--	--

Fungování redukce šumu

Vysíláč komprimuje audio signál a převádí jej na RF signál. Sluchátka převádějí přijatý RF signál na audio signál a dekomprimují jej. Tento proces omezuje míru přijatého šumu během přenosu.



- Vysíláč komprimuje dynamický rozsah audio signálu a poté jej převádí na RF signál.
- Například v případě vysílání na dlouhou vzdálenost se může v signálu objevit šum.
- Sluchátka převádějí RF signál na audio signál.
- Během tohoto převodu se může objevit šum.
- Dekomprimace dynamického rozsahu audio signálu snižuje úroveň šumu a vylepšuje poměr signálu a šumu.

Rady k nabíjení

Dodanou baterii nejdříve nabijte

Dodaná nabíjecí níkí-metal hydridová baterie není při prvním použití nabita. Před použitím ji nabijte.

Informace o funkci automatického nabíjení

Při položení sluchátek na vysíláč se sluchátka automaticky vypnou a začnou se nabíjet. Díky tomu není nutné sluchátka při každém použití zapínat a vypínat.

Pokud se kontrolka CHARGE/RED nerozsvítí červeně

- Zkontrolujte, zda je právě levé sluchátko správně umístěno na vysíláč. Sundejte sluchátka a znovu je položte na vysíláč tak, aby kontakty sluchátek spočívaly na kontaktech na vysíláč.

- Nabíjení nemusí fungovat, pokud jsou kontakty na vysíláč nebo na sluchátkách zaprášeny. Otřete je například vatovou tyčinkou.

Doba nabíjení a provozu

Přibližná doba nabíjení	Maximální doba provozu ¹⁾
7 hodin ²⁾	20 hodin ³⁾

1) při výkonu 1 kHz, 0,1 mW + 0,1 mW

2) 2 hodiny nutné k plnému nabití vybité baterie

3) doba se může lišit v závislosti na teplotě a podmínkách použití

Nabítí dodané baterie po použití

Po použití umístíte sluchátka na vysíláč. Kontrolka CHARGE/RED se rozsvítí červeně a zahájí se nabíjení. Po dokončení nabíjení není nutné sluchátka sundat z vysílače.

Zbývající napětí baterie

Zbývající napětí baterie sluchátek můžete ověřit zapnutím spínače POWER a zkontrolováním kontrolky POWER. Dokud kontrolka svítí zeleně, baterie má dostatečné napětí.

Sluchátka nabijte, pokud kontrolka POWER zhasne, bude svítit tlumeně nebo bude blikat nebo pokud bude zvuk zkreslený nebo bude obsahovat šum.

Poznámky

- Zasuňte konektor síťového adaptéru pevně.

- Používejte dodaný síťový adaptér. Použití síťového adaptéru s jinou polaritou konektoru nebo jinými vlastnostmi by mohlo vést k poškození výrobku.

- Konektor s jednobóunou polaritou

- Pokud jsou sluchátka zapnutá a umístěná na vysíláč, když je síťový adaptér odpojen, kapacita baterie se může snížit.

- Vysíláč se při nabíjení sluchátek automaticky vypíná.

- Pro zachování bezpečnosti je možné s tímto systémem nabíjet pouze dodanou nabíjecí baterii BP-HP800-11. S tímto systémem nelze nabíjet jiné typy nabíjecích baterií.

- Pokud používáte baterie se suchými články, tyto baterie netež nabíjet.

- Nepokoušejte se použít dodanou nabíjecí baterii BP-HP800-11 pro jiné komponenty. Je určena k použití pouze s tímto systémem.

- Baterii nabíjejte za okolní teploty 5 °C až 35 °C

- Když se kapacita baterie sníží na polovinu, mohlo být dosaženo konce životnosti baterie. Dodaná nabíjecí baterie BP-HP800-11 není běžně dostupná. Baterii můžete objednat v obchodě, ve kterém jste zakoupili tento systém, nebo u nejbližšího prodejce značky Sony.

- Neotvíkejte se kontakty na vysíláč. Pokud se kontakty usíní, nabíjení nemusí fungovat.

- Nabíjení nemusí fungovat, pokud jsou kontakty na vysíláč nebo na sluchátkách zaprášeny. Otřete je například vatovou tyčinkou.

Používání sluchátek se samostatně prodávanými bateriemi se suchými články

K napájení sluchátek lze také použít běžně dostupné baterie se suchými články (LR03 (velikost AAA)). Nainstalujte dvě baterie dle popisu v kroku 1 části „Způsob použití“. Pokud se pokusíte nabit sluchátka, když jsou v nich vložené baterie se suchými články, kontrolka CHARGE/RED se na 15 sekund rozsvítí červeně a poté zhasne. Funkce nabíjení baterií se neaktivuje.

Baterie	Přibližná doba provozu ¹⁾
Alkalická baterie Sony LR03 24 hodin ²⁾ (velikost AAA)	

1) při výkonu 1 kHz, 0,1 mW + 0,1 mW

2) doba se může lišit v závislosti na teplotě a podmínkách použití

Poznámka

Neplněšejte baterie se suchými články společně s minicemi ani jinými kovovými předměty. Při kontaktu kladného a záporného pólu baterie s kovovými předměty může dojít k tvorbě tepla.

Rady k připojení

- Když připojíte stereofonní mini kabel (stereo mini zdířka) přímo ke konektoru sluchátek (monofonní mini zdířka), zvukový signál nemusí být reprodukován přes pravý kanál.

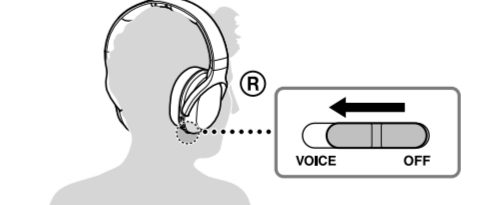
Rady k nastavení hlasitosti

- Pokud připojíte vysíláč ke sluchátkovému konektoru A/V komponenty, nastavte na A/V komponentě co nejvyšší hlasitost, ale ne tak vysokou, aby docházelo ke zkreslení audio signálu.

- Při sledování videa dávejte pozor, aby hlasitost příliš nerovně v různých scénách. Při přehrávání hlasitých scén byste si mohli poškodit sluch.

Rady k zvukovému efektu

Posunutím přepínače vyberte požadované nastavení zvukového efektu, OFF nebo VOICE.



Pořloha přepínače	Zvukový efekt a vhodný zdroj zvuku
OFF	Normální přehrávání se sluchátky.
VOICE	Produkuje čistější hlasový výstup.

Poznámky

- Hlasitost sluchátek se může lišit v závislosti na vstupním signálu a nastavení přepínače EFFECT.

- V závislosti na zvukovém zdroji nemusí být zvukový efekt účinný.

Rady pro lepší příjem

Kvalita příjmu

Tato souprava využívá signály s velmi vysokou frekvencí v pásmu 800 MHz, výkon proto může být ovlivněn okolím.

Níže jsou popsány situace, při kterých může být zkrácen komunikační dosah nebo dojít k rušení.

- V budovách, jejichž zdi obsahují ocelové nosníky

- Prostředí s mnoha ocelovými skříněmi apod.

- Prostředí s mnoha elektrickými přístroji generujícími elektromagnetická pole

- Vysíláč je umístěn na kovový objekt.

- Místo v blízkosti slunce

- V okolí existuje šum a rušivé signály z rádiových přístrojů v nákladních vozidlech apod.

- V okolí existuje šum a rušivé signály z bezdrátových komunikačních systémů nainstalovaných v okolí silnic.

Funkční dosah vysílače

Optimální dosah je přibližně 100 m bez rušení. Dosah se ovšem může lišit v závislosti na okolí a prostředí.

- Pokud je souprava při výše uvedené vzdálenosti rušena, zkrátte vzdálenost mezi vysíláčem a sluchátky nebo zvolte jiný kanál.

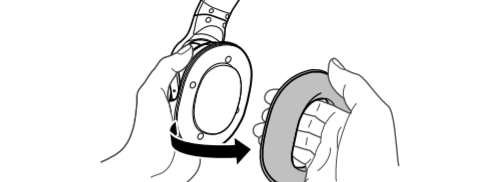
- Při používání sluchátek v rámci dosahu vysílače může být vysíláč umístěn v libovolném směru od uživatele.

- I v rámci pokryté oblasti mohou existovat místa (hluché body), na kterých RF signál nelze přijmout. Jde o vlastnost RF signálu a nejde o poruchu. Polohu hluchého bodu lze změnit přesunutím vysílače.

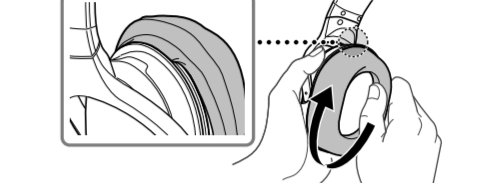
Výměna výstelek

Výstelky sluchátek lze vyměnit. Jsou-li výstelky sluchátek špinavé nebo opotřebenové, vyměňte je za nové podle obrázku uvedeného níže. Výstelky sluchátek nejsou v obchodní síti běžně k dostání. Náhradní výstelky můžete objednat v obchodě, kde jste zakoupili soupravu, nebo u nejbližšího prodejce značky Sony.

- Sejměte původní výstelku jejím vytáhzením z drážky v krytu sluchátek.



- Nasaďte novou výstelku do drážky v krytu sluchátek. Ujistěte se, že je výstelka umístěna vertikálně.



Opatření

- Pokud nebudete soupravu po delší dobu používat, odpojte síťový adaptér od elektrické zásuvky (příčemž tahajte za konektor) a vyndejte ze sluchátek baterii, aby nedošlo k poškození vytvořením baterie a následnou korozí.

- Nenechávejte soupravu na místě vystavenému přímému slunečnímu světlu, teplu nebo vlhkosti.

- Při odpojení síťového adaptéru od vysílače před sundáním sluchátek můžete slyšet hluk.

- Nevystavujte jednotku extrémním teplotám, přímému slunečnímu světlu, vlhkosti, pisku, prachu ani mechanickým nárazům.

- Nevystavujte jednotku vodě, tato jednotka není vodotěsná.

Poznámky k sluchátkům

Pro omezení rizika poškození sluchu

Nepoužívejte sluchátka s příliš vysokým nastavením hlasitosti. odborníci na sluch nedoporučují dlouhodobý poslech při vysoké hlasitosti. Pokud uslyšíte zvonění v uších, snižte hlasitost nebo přestaňte sluchátka používat.

Ohleduplnost

Používejte mírnou úroveň hlasitosti. Uslýšete tak i okolní zvuky a budete ohleduplní k lidem v okolí.

Pokud máte v souvislosti s touto soupravou jakékoli otázky nebo potíže, které nejsou popsány v tomto návodu, obraťte se na nejbližšího prodejce značky Sony.

V případě nutnosti opravy přiveďte k prodejci značky Sony sluchátka i vysíláč.

Odstraňování problémů

Pokud při používání této soupravy narazíte na problém, řiďte se následujícím kontrolním seznamem. Pokud bude problém přetrvávat, obraťte se na nejbližšího prodejce značky Sony.

Není slyšet žádný zvuk / zvuk je ztlumený

- Zkontrolujte připojení A/V komponenty a síťového adaptéru.

- Zkontrolujte, zda je A/V komponenta zapnutá.

- Pokud je vysíláč připojený ke sluchátkovému konektoru A/V komponenty, zvyšte hlasitost na připojené A/V komponentě v rozsahu, ve kterém není zvuk zkreslený.

- Změňte rádiovou frekvenci voličem CHANNEL na vysíláč a poté nastavte odpovídající rádiovou frekvenci na sluchátkách pomocí tlačítka AUTO TUNING.

- Používejte sluchátka v blízkosti vysílače nebo změňte polohu vysílače.

- Nabijte dodanou nabíjecí baterii nebo vyměňte baterie se suchými články za nové. Pokud kontrolka POWER nesvítí ani po nabití, odnesete sluchátka k prodejci značky Sony.

- Zvyšte hlasitost sluchátek.

Zvuk se vypíná

- Vysíláč se vypne, pokud není 4 minut přijímán žádný signál nebo pokud je přijímán slabý signál. Pokud je vysíláč připojený ke sluchátkovému konektoru A/V komponenty, zvyšte hlasitost na připojené A/V komponentě v rozsahu, ve kterém není zvuk zkreslený.

- Pokud je vysíláč připojený ke sluchátkovému konektoru A/V komponenty, snižte hlasitost na připojené A/V komponentě v rozsahu, ve kterém není zvuk zkreslený.

- Změňte rádiovou frekvenci voličem CHANNEL na vysíláč a poté nastavte odpovídající rádiovou frekvenci na sluchátkách pomocí tlačítka AUTO TUNING.

- Nabijte dodanou nabíjecí baterii nebo vyměňte baterie se suchými články za nové. Pokud kontrolka POWER nesvítí ani po nabití, odnesete sluchátka k prodejci značky Sony.

- Neumisťujte vysíláč na kovový stůl.

- Používejte sluchátka v blízkosti vysílače.

Hlasitý šum na pozadí

- Pokud je vysíláč připojený ke sluchátkovému konektoru A/V komponenty, zvyšte hlasitost na připojené A/V komponentě v rozsahu, ve kterém není zvuk zkreslený.

- Nabijte dodanou nabíjecí baterii nebo vyměňte baterie se suchými články za nové. Pokud kontrolka POWER nesvítí ani po nabití, odnesete sluchátka k prodejci značky Sony.

- Neumisťujte vysíláč na kovový stůl.

- Používejte sluchátka v blízkosti vysílače.

Kontrolka POWER/GREEN bliká zeleně

- Není přijímán žádný signál nebo je přijímán slabý signál.

- Spusťte přehrávání na A/V komponentě nebo zvyšte hlasitost na připojené A/V komponentě v rozsahu, ve kterém není zvuk zkreslený.

- Pokud není zvuk zkreslen, jinak se vysíláč vypne. Pokud není přibližně 4 minut přijímán žádný signál nebo pokud je přijímán slabý signál, vysíláč se automaticky vypne.

Baterii nelze nabít/ kontrolka CHARGE/RED bliká červeně nebo se nerozsvítí červeně

- Zkontrolujte, zda si odpovídají právě a levě strany sluchátek a vysílače a umístíte sluchátka na vysíláč správně.

- Vložte dodanou nabíjecí níkí-metal hydridovou baterii.

- Baterie se suchými články a nabíjecí baterie, které nejsou dodány s jednotkou, netež nabíjet.

- Pokud se kontrolka CHARGE/RED nerozsvítí červeně po umístění sluchátek na vysíláč ani po chvíli čekání, může být dosaženo konce životnosti baterie. Baterii BP-HP800-11 můžete objednat v obchodě, kde jste zakoupili soupravu, nebo u nejbližšího prodejce značky Sony.

- Nabíjení nemusí fungovat, pokud jsou kontakty na vysíláč nebo na sluchátkách zaprášeny. Otřete je například vatovou tyčinkou.

Krátká doba provozu (s dodanou nabíjecí baterii)

- Očištěte póly + a – na dodané nabíjecí baterii a nabíjecí terminály na vysíláč a na sluchátkách pomocí suchého hadříku.

- Zcela vybijte dodanou nabíjecí baterii a poté ji nabijte.

MDR-RF895RK

Česky	Bezdrátová souprava stereofonních sluchátek
--------------	---

VAROVÁNÍ

Abyste omezili nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem, chraňte zařízení před kapajícími a stříkajícími tekutinami a nestavte na zařízení nádoby s tekutinami, například vázy.

Abyste omezili nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem, chraňte zařízení před kapajícími a stříkajícími tekutinami a nestavte na zařízení nádoby s tekutinami, například vázy.

Neinstalujte přístroj v uzavřených prostorách, jako jsou knihovny nebo vestavné skřínky.

Síťový adaptér není odpojen od elektřiny, dokud je připojen k elektrické zásuvce, a to i v případě, že je jednotka vypnuta.

Jelikož se hlavní zástrčka síťového adaptéru používá k odpojení síťového adaptéru od sítě, připojte jej ke snadno dostupnému síťové zásuvce. Zjistíte-li v jeho fungování jakékoliv abnormality, odpojte jej ihned ze zásuvky.

Přílišný akustický tlak ze sluchátek do uší nebo ze sluchátek může způsobit ztrátu sluchu.

Výrobní štítek vysílače se nachází na spodní straně.

Výrobní štítek sluchátek se nachází na zadní straně posuvného krytu.

Platnost označení CE se vztahuje pouze na země, kde je toto označení vyžadováno zákonem, zejména na země Evropského společenství (EU).

CE

Sony Corp. tímto prohlašuje, že tento zařízení je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

Podrobnosti lze získat na následující URL: <http://www.compliance.sony.de/>

Nakládání s nepotřebnými bateriemi a elektrickým nebo elektronickým zařízením (platí v Evropské unii a dalších evropských státech využívajících systém odděleného sběru)

Tento symbol umístěný na výrobku, na baterii nebo na jejím obalu upozorňuje, že s výrobkem a baterií by se nemělo nakládat jako s běžným domácím odpadem.

Symbol nacházející se na určitých typech baterií může být použit v kombinaci s chemickou značkou. Značky pro rtuť (Hg) nebo olovo (Pb) se používí, pokud baterie obsahuje více než 0,005% rtuti nebo 0,004% olova.

Správným nakládáním s tímto nepotřebným výrobkem a bateriemi pomůžete zabránit možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, k nimž by mohlo docházet v případěch nevhodného zacházení. Materiálová recyklace pomůže chránit přírodní zdroje.

V případě, že výrobek z důvodů bezpečnosti, funkce nebo uchování dat vyžaduje trvalé spojení s vloženou baterií, je třeba, aby takovouto baterii vyměnili z přístroje pouze kvalifikovaný personál. K tomu, aby s baterií bylo správně naloženo, přečtěte výrobky, které jsou na konci své životnosti na místo, janz je určeno ke sběru elektrických a elektronických zařízení za účelem jejich recyklace. Pokud jde o ostatní baterie, prosím, nahlédněte do té části návodu k obsluze, která popisuje bezpečné vyměnění a výrobku. Nepotřebnou baterii odevzdejte k recyklaci na příslušné sběrné místo.

Pro podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku či baterii kontaktujte, prosím, místní úřad, podnik zabezpečující místní odpadové hospodářství nebo prodejnu, kde jste výrobek nebo baterii zakoupili.

Poznámka pro zákazníky: